



## Certified Form of Birth Registration (Birth Certificate)

Registration Office :				Identification No.		
1.The Newborn	1.1 Name: - Surname:			1.2 Sex	1.3 Nationality	
	1.4 Date of Birth	Time hrs.	Corresponding to the Day	Waning/Waxing Moon	Lunar Month	Year of the
	1.5 Place of Birth					
	1.6 Being the Child No.		1.7 Birth Delivery Person		1.8 Weight at Birth grams	
	1.9 Name Added to the House Registration No.			1.10 House Code No. where name is added:		
2. Mother	2.1 Name-Maiden Name		2.2 Identification No.		2.3 Age : years	
	2.4 Nationality	2.5 Province of Birth		Country		
	2.6 Address:					
3. Father	3.1 Name-Surname		3.2 Identification No.		3.3 Age : years	
	3.4 Nationality	3.5 Province of Birth		Country		
	3.6 Address:					
4. Birth Notifying Person	4.1 Name-Surname		4.2 Identification No.		4.3 Age : years	
	4.4 Address:					
	4.5 Relationship to the Newborn		4.6 Birth Certifying Document		4.7 Birth Acknowledging Document	
Additional Records: .....						

Certified particulars from the Civil Registration Database

On .....

.....  
(Name and Surname)

Registrar

สำเนาถูกต้อง

(นางสาวกัญญา ชุ่มเรือ  
เจ้าพนักงานปกครองชำนาญการ

Thor.Ror. 4/Gor



QR  
code

### Certified Form of Death Registration (Death Certificate)

Application No.

Registration Office:

No.

1. The Deceased	1.1 Name – Surname :	1.2 Identification No.:	1.3 Sex:	1.4 Age: years
	1.5 Nationality :	1.6 Occupation :	1.7 Marital Status :	
	1.8 Address :			
2. Particulars of Death	2.1 Date of Death : hrs.	at	2.2 Person Giving Treatment before Death :	
	2.3 Death Certifying Document : No.	2.4 Cause of Death :		
3. Place of Death	3.1 Name and Address of Place of Death :		3.2 Duration of Stay at the Place of Death :	
4. The Deceased's Parents	4.1 Mother's Name-Surname :		4.2 Identification No. of Mother :	
	4.3 Father's Name- Surname :		4.4 Identification No. of Father :	
5. Death Notifying Person	5.1 Name and Surname :		5.2 Identification No. :	
	5.3 Address :		5.4 Relationship to the Deceased :	
6. Corpse	6.1 Corpse Arrangement :		6.2 Location :	
	7. Death Acknowledging Document :		8. Death Acknowledging Date :	
Additional Records : .....				

Certified particulars from the Civil Registration Database

On .....

.....  
(Name and Surname)

Registrar

**สำเนาถูกต้อง**

(นางสาวอภิญา อุ่นเรือน)  
เจ้าพนักงานปกครองชำนาญการพิเศษ



QR Code

Thor. Ror. 14/1

Certified Form of Particulars of Civil Registration from Registration Database  
Central Registration Bureau, Department of Provincial Administration, Ministry of Interior

Identification No.:

House Code No. :

Name - Surname:

Sex:

Nationality:

Date of Birth:

Age:

years

Status:

Mother's Name:

Nationality:

Father's Name:

Nationality:

Address:

Registration Office:

Transferred into this house on:

Additional Records:

Latest Data Update:

Certified particulars from the Civil Registration Database

On .....

.....  
(Name and Surname)

Registrar

**สำเนาถูกต้อง**

(นางสาวอภิญา อุ่นเรือน)  
เจ้าพนักงานปกครองชำนาญการพิเศษ



## Letter of Birth Certification

No...../.....

Registration Office: .....

Registration Office Code.....

Whereas Mr./Mrs./Miss..... Identification No. ....

has submitted an application for a Letter of Birth Certification, details of which are as follow

## Part 1 Applicant for the Letter of Birth Certification

Name..... Surname..... Identification No.....

Nationality..... Date of Birth..... Place of Birth .....

Being the child no..... of..... children of the full blood.

Present Address.....

## Part 2 Father of the Applicant for the Letter of Birth Certification

Name..... Surname..... Identification No.....

Nationality..... Date of Birth..... Personal Status.....

## Part 3 Mother of the Applicant for the Letter of Birth Certification

Name..... Surname..... Identification No.....

Nationality..... Date of Birth..... Personal Status.....

## Part 4 Evidence

Documentary evidence; namely.....

Witness(es); namely

1. Name..... Surname..... Identification No.....

Nationality..... Date of Birth..... Related to the Applicant as.....

2. Name..... Surname..... Identification No.....

Nationality..... Date of Birth..... Related to the Applicant as.....

## The Registrar's Instruction

The Registrar has already verified the evidences thus issued this letter of certification to the applicant on.....

Signature.....

(Name and Surname)

District Registrar/Local Registrar

2"Photo  
of the applicant  
with a signature  
of the registrar

Signature..... Applicant for the Letter of Birth Certification

(Name and Surname)

Certified particulars from the Civil Registration Database

.....

(Name and Surname)

Registrar

On .....

ถ้าหากถูกต้อง

(นางสาวกัญญา อุ่นเรือน)

เจ้าพนักงานปกครองชำนาญการพิเศษ

Certified Form of Thai National Identification Card Data  
Extracted from Thai National Identification Card Database

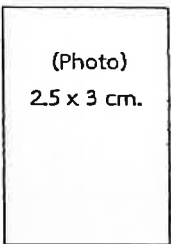
District Office: .....Province: .....

Application No.: .....

Apply for ID card at: .....

Name and Surname: .....

Identification No.: .....



Date of Birth: .....Nationality: .....Sex: .....

Father's Name: .....Nationality: .....

Mother's Name: .....Nationality: .....

Blood Group: .....Religion: .....

Address: .....Sub-district: .....

District: .....Province: .....

Date of Issuance: .....Date of Expiry: .....

Marital Status: .....Reason for ID Card Application: .....

Card Issuing Officer: .....

Certified particulars from Thai National Identification Card Database

.....  
(Name and Surname)

Registrar

On .....

*Handwritten signature and text in Thai script.*

Registration of Marriage

Registration Office: .....Province: .....

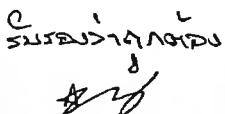
Both marrying parties are fully qualified in accordance with the Civil and Commercial Code and publicly consent to be husband and wife in the presence of the Registrar.

Particulars	Male	Female	
1. Name			
2. Identification No.			
3. Date of Birth (Day/Month/Year)			
4. Signature(s) of Applicant(s)			
5. Signature(s) of Person(s) Giving Consent	1. ....	1. ....	
	2. ....	2. ....	
6. Signature(s) of Witness(es)	1. ....		
	2. ....		
7. Registration	Registration No.		
	Day/Month/Year	Time	hrs.
	Signature of the Registrar		

Certified particulars from the Family Registration Database

.....  
 (Name and Surname)  
 Registrar

On .....

  
 (นายสุโสฬส พังบุญ)  
 ทน.กง.มทท. รกน.  
 ผอ.สทท.



### CERTIFICATE OF MARRIAGE

This certifies that

.....

and

.....

Have registered their marriage

at the Registration Office: .....

Province: .....

Registration No.: ...../.....

On .....

.....

(Name and Surname)

Registrar

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Certified particulars from the Family Registration Database

.....  
(Name and Surname)

Registrar

On .....

รับรองถูกต้อง

*[Signature]*

(นายสุโสฬส พึ่งบุญ)

หน.กก.มทท. รกน.

ผอ.สทท.

(Reversed side)

KhorRor.3

Identification numbers of the marrying parties

Male

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

Female

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

(.....) Officer

Certified particulars from the Family Registration Database

.....  
(Name and Surname)

Registrar

On .....

๒  
กรมการทะเบียน  
จ  
๙๗  
(นายสุโสมส พึ่งบุญ)  
หน.กง.มทท. รกน.  
ผอ.สทท.



## Registration of Divorce

Registration Office: .....Province: .....

Particulars		Male	Female
1. Name			
2. Identification No.			
3. Date of Birth(Day/Month/Year)			
4. Registration of Marriage	At Registration Office		
	Registration No.		
	Day/Month/Year		
5. Signature(s) of Applicant(s)			
6. Signature(s) of Witness(es)		1. .... 2. ....	
7. Registration	Registration No.		
	Day/Month/Year		Time hrs.
	Signature of the Registrar		

Certified particulars from the Family Registration Database

.....  
(Name and Surname)

Registrar

On .....

รับรองว่าถูกต้อง  
#16

(นายสุโสภส พึ่งบุญ)

หน.กก.มทท. รกน.

ผอ.สทท.



### CERTIFICATE OF DIVORCE

This certifies that

.....

and

.....

Have registered their divorce

at the Registration Office.....

Province.....

Registration No.: .....

On:

(Name and Surname)

Registrar

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Certified particulars from the Family Registration Database

.....  
(Name and Surname)

Registrar

On .....

รับรองว่าถูกต้อง

(นายสุโสฬส พึ่งบุญ)

หน.กก.มทท. รกน.

ผอ.สทท.

(Reversed side)

KhorRor.7

Identification numbers. of divorced couple

Male

Female

(.....) Officer

Certified particulars from the Family Registration Database

.....  
(Name and Surname)

Registrar

On .....

๒  
ธันวาคม ๒๕๖๓

*(Signature)*

(นายสุโสฬส พึ่งบุญ)

หน.กก.มทท. รกน.

ผอ.สทท.

## Registration of Family Status

Registration Office: .....Province: .....

1. Applicant for the Record	Name			
	Identification No.			
	Relationship			
2. Particulars of Family Record	Family Status			
	Names of Couple	Miss. / Mrs. .... Nationality: ..... Mr. .... Nationality: .....		
	Document Issuing Authority			
	Registration No.			
	Date/Month/Year			
	Documentary Evidence (s)			
3. Signature(s) of Applicant(s)				
4. Signature(s) of Witness(es)	1. .... (Name-Surname and ID No.)			
	2. .... (Name-Surname and ID No.)			
5. Registration Record	Registration No.			
	Date/Month/Year		Time	hrs.
	Signature of the Registrar			

Certified particulars from the Family Registration Database

.....  
(Name and Surname)

Registrar

On .....

รับรองว่าถูกต้อง

๕๗

(นายสุโสฬส พึ่งบุญ)

หน.กง.มทท. รกน.

ผอ.สทท.



No.....

Form Chor. 3

CERTIFICATE OF FIRST NAME AND MIDDLE NAME CHANGE

Identification No. ....

Residing at House No. ....

Father's name : ..... Mother's name: .....

has requested to change the first name to " ....."

The Registrar has granted permission as per application Number.....dated.....

therefore, issued this certificate as evidence.

At the Registration Office: ....., .....Province

Issued on .....

(Name and Surname)

Registrar

Certified particulars from the Person's Name Registration Database

(Name and Surname)

Registrar

On.....

รณภพ วัฒนศิริชัยกุล

(นายสุโสภส พึ่งบุญ)

หน.กก.มทท. รกน.

ผอ.สทท.

No. .... / .....

Form Chor.3/1

### Registration of First Name and Middle Name Change

.....District .....Province  
 Applicant's First Name, Middle Name, Surname.....  
 Identification No.....  
 Residing at House No.....  
 Father's Name .....Mother's Name.....  
 Identification No..... Identification No.....  
 has applied to change the first name to.....  
 Registrar has granted permission as per application number ...../.....  
 dated .....

Signature of Certificate Issuer

.....  
 (Name and Surname)  
 Registrar

Date of Issuing the Certificate .....  
 Signature of the certificate receiver

.....  
 (Name and Surname)  
 On.....

.....Officer  
 (Name and Surname)

### Certified particulars from the Person's Name Registration Database

.....  
 (Name and Surname)  
 Registrar  
 On.....

.....  
 (นายสุโสฬส พึ่งบุญ)  
 หน.กก.มทท. รกน.  
 ผอ.สทท.



No. .... / .....

Form Chor.2

### CERTIFICATE OF SURNAME REGISTRATION

...Name Middle name and Surname...

Identification No. ....

Residing at House No. ....  
.....

Father's name: .....Mother's name : .....

has applied to register the surname to " ....."

The Registrar has registered as per application number. .... / ..... dated.....  
therefore, issued this certificate as evidence.

May this surname be blessed with happiness and prosperity.

At the Registration Office: .....Province

Issued on .....

.....  
(Name and Surname)

Registrar

Certified particulars from the Person's Name Registration Database

.....  
(Name and Surname)

Registrar

On .....

.....  
.....  
(นายสุโสฬส พึ่งบุญ)  
หน.กง.มทท. รกน.  
ผอ.สทท.

No. .... / .....

Form Chor.2/1

### Registration of Surname

..... District

..... Province

...Applicant's First Name, Middle Name and Surname (Master/Miss/Mr./Mrs./Miss)...

Identification No.....

Residing at House No.....

Father's Name ..... Mother's Name.....

Identification No. .... Identification No. ....

has applied to register surname to "....."

The General Registrar/Local Registrar has granted permission as per application number...../.....dated .....

Signature of Certificate Issuer

.....

(Name and Surname)

Registrar

Date of registration and issuance of the certificate .....

Signature of the certificate receiver

.....

(Name and Surname)

on .....

..... Officer

(Name and Surname)

Certified particulars from the Person's Name Registration Database

.....

(Name and Surname)

Registrar

on .....

รับรองว่าถูกต้อง  
✓  
.....

(นายสุโสฬส พึ่งบุญ)

หน.กก.มทท. รจน.

ผอ.สทท.





No. .... / .....

Form Chor.4

CERTIFICATE OF JOINT USE OF SURNAME

...Name Middle name and Surname...

Identification No. ....

Residing at House No. ....  
.....

Father's name: .....Mother's name : .....

has applied to change the surname to "....."

To be jointly used with: .....

The Registrar has registered as per application number. .... / ..... dated.....  
therefore, issued this certificate as evidence.

At the Registration Office: .....Province

Issued on .....

.....

(Name and Surname)

Registrar

Certified particulars from the Person's Name Registration Database

.....

(Name and Surname)

Registrar

On .....

No. .... / .....

Form Chor.4/1

### Registration of Joint Use of Surname

.....District .....Province

...Applicant's First Name, Middle Name and Surname (Master/Miss/Mr./Mrs./Miss)...

Identification No.....

Residing at House No.....

Father's Name .....Mother's Name.....

Identification No. ....Identification No. ....

has applied to change surname to "....."

By joint use with (Master/Miss/Mr./Mrs./Miss).....

(Identification No).....

Who has registered the surname/ who is the descendant No. ....of the Owner of Surname

According to Certificate of Joint Use Surname No. .... / .....Date.....

issued by .....District..... Province

The General Registrar/Local Registrar has granted permission as per application number..... / .....dated .....

Signature of Certificate Issuer

.....

(Name and Surname)

Registrar

Date of registration and issuance of the certificate .....

Signature of the certificate receiver

.....

(Name and Surname)

on .....

..... Officer

(Name and Surname)

Certified particulars from the Person's Name Registration Database

.....

(Name and Surname)

Registrar

on .....



No. .... / .....

Form Chor.5

CERTIFICATE OF SURNAME CHANGE

...Name Middle name and Surname...

Identification No. ....

Residing at House No. ....

Father's name: .....Mother's name : .....

has applied to change the surname to "....."

The Registrar has registered as per application number. .... / ..... dated.....  
therefore, issued this certificate as evidence.

At the Registration Office: .....Province

Issued on .....

.....  
(Name and Surname)

Registrar

Certified particulars from the Person's Name Registration Database

.....  
(Name and Surname)

Registrar

On .....

รับรองว่าถูกต้อง  
✓

(นายสุโสฬส พึ่งบุญ)

หน.กง.มทท. รกน.

ผอ.สทท.

No. .... / .....

Form Chor.5/1

### Registration of Surname Change

.....District

.....Province

...Applicant's First Name, Middle Name and Surname (Master/Miss/Mr./Mrs./Miss)...

Identification No.....

Residing at House No.....

Father's Name .....Mother's Name.....

Identification No. ....Identification No. ....

has applied to change surname to "....."

The General Registrar/Local Registrar has granted permission as per application number...../.....dated .....

Signature of Certificate Issuer

.....

(Name and Surname)

Registrar

Date of registration and issuance of the certificate .....

Signature of the certificate receiver

.....

(Name and Surname)

on .....

..... Officer

(Name and Surname)

Certified particulars from the Person's Name Registration Database

.....

(Name and Surname)

Registrar

on .....

รับรองว่าถูกต้อง

#28

(นายสุโสฬส พึ่งบุญ)

ทน.กง.มทท. รดณ.

ผอ.สทท.

### Registration of Child Legitimacy

Registration Office.....Province.....

Particulars	Father	Child
1. Name		
2. Identification No.		
3. Date of Birth(Day/Month/Year)		
4. Signature(s) of Applicant(s)		
5. Signature(s) of Person(s) Giving Consent		
6. Signature(s) of Witness(es)	1. ....	
	2. ....	
7. Registration	Registration No.	
	Day/Month/Year	Time
	Signature of the Registrar	hrs.

<b>Addendum</b>

Certified that a list of family registration database

..... Registrar  
(.....)

On.....Day/Month/Year



### Registration of Child Adoption

Registration Office.....Province.....

Particulars	Adopter	Adopted Child
1. Name		
2. Identification No.		
3. Date of Birth(Day/Month/Year)		
4. Signature(s) of Applicant(s)		
5. Signature of Persons Giving Consent		
6. Signature(s) of Witness(es)	1. ....	
	2. ....	
7. Registration	Registration No.	
	Day/Month/Year	Time
	Signature of the Registrar	hrs.

<b>Addendum</b>

Certified that a list of family registration database

..... Registrar

(.....)

On.....Day/Month/Year

## Revocation Adoption Registration

Registration Office.....Province.....

Particulars		Adopter	Adopted Child	
1. Name				
2. Identification No.				
3. Date of Birth(Day/Month/Year)				
4. Adoption Registration	At Registration Office			
	Registration No.			
	Day/Month/Year			
5. Signature(s) of Person(s) Giving Consent				
6. Signature(s) of Witness(es)		1. .... 2. ....		
7. Registration	Registration No.			
	Day/Month/Year		Time	hrs.
	Signature of the Registrar			

<b>Addendum</b>

Certified that a list of family registration database

..... Registrar  
 (.....)  
 On.....Day/Month/Year



(Official Emblem)

No ...../.....

Form Chor. 6

Letter of Permission for Joint Use of Surname

Whereas (Master/Miss/Mr./Mrs./Miss) .....

Identification No. .... who is the descendant No. ....

of (Mr./Mrs./Miss) .....

the Owner of Surname "....." registered according to certificate

Vol. .... No. ..../..... Date.....

issued at District/Minor District ..... Province District .....

has given the permission for (Master/Miss/Mr./Mrs./Miss) .....

Identification No. ....

Father's name .....Mother's name .....

Residing at House No. ....

to jointly use the surname "....."

Registrar therefore issue this certificate as evidence as per application No. ... Dated.....

Give On .....

.....Signature.....

(.....)

The Local Registrar ..... Province .....

Certified that a list of personal name registration database

.....Registrar

(.....)

On.....Day/Month/Year



Registration for Joint Use of Surname

District ..... Province .....

Applicant's First Name, Middle Name, Surname (Master/Miss/Mr./Mrs./Miss) .....

Identification No.....

who is the descendant No. ....of (Mr./Mrs./Miss) .....

the Owner of Surname "....." according to certificate Vol. .... No. .... / .....

Date ..... issued at District/Minor District .....Province .....

has given the permission for (Master/Miss/Mr./Mrs./Miss) .....

Identification No. ....

to jointly use the surname "....."

Registrar has already the permission as per application No. ....Dated.....

Signature of Certificate Issuer

.....(Signature).....

( )

The Local Registrar

Date of Issue the Certificate .....

Signature of the Certificate Receiver

(.....)

Date .....

.....Signature..... Officer

(.....)

Certified that a list of personal name registration database

.....Registrar

(.....)

On.....Day/Month/Year

(Official Emblem)

No. .... / .....

Form Chor. 7

The Certificate of the Rights Holder for Permission of Joint Use of Surname

Whereas (Master/Miss/Mr./Mrs./Miss) .....  
Identification No. .... Born on .....  
Age ..... Years, Nationality ....., Residing at House No. ....  
.....  
Has requested to issue the Certificate of the Rights Holder for Surname "....."  
As being the descendant No. ... which is the closet descendant of Mr./Mrs./Miss. ....  
who has registered the surname according to certificate Vol. .... No. .... / ..... Dated .....  
Issued at District ..... Province ..... Thus has the rights to permit  
(Master/Miss/Mr./Mrs./Miss) .....  
Identification No. .... Born on ..... Age ..... Years,  
Nationality ..... Father's name ..... Mother's name .....  
Residing at House No .....  
.....  
to jointly use of surname "....."

Therefore, issue this certificate as evidence

Date of Issue .....

Signed) .....

The Local Registrar ..... Province .....

Certified that a list of personal name registration database

.....Registrar

(.....)

On.....Day/Month/Year



### Registration of the Rights Holder for Permission to Joint Use of Surname

District ..... Province .....

Applicant's First Name, Middle Name, Surname (Master/Miss/Mr./Mrs./Miss) .....

Identification No. .... Born on .....

Age .... Years , Nationality ..... Residing at House No. ....

has applied to issue the Registration of the rights holder for the surname "....."

As being the descendant No. ... which is the closet descendant of (Mr./Mrs./Miss) .....

who had registered the surname according to certificate Vol. .... No. ..../... Dated .....

Issued at District/Minor District .....Province ..... Thus has the rights to permit

(Master/Miss/Mr./Mrs./Miss) .....

Identification No. .... Born on ..... Age ..... Years

Nationality ..... Father's name .....Mother's name .....

Residing at House No. ....

.....

to jointly use the surname "....."

Signature of Certificate Issuer

.....(Signature).....

( ..... )

The Local Registrar

Date of Issue the Certificate .....

Signature of the Certificate Receiver

(.....)

Date .....

.....Signature..... Official

(.....)

Certified that a list of personal name registration database

.....Registrar .

(.....)

On.....Day/Month/Year

(Official Emblem)

No. .... / .....

Form Chor. 8

The Certificate of First Name Change of Alien

This is to certify that (Master/Miss/Mr./Mrs./Miss) .....  
Identification No. .... Nationality .....  
Born on ..... Age ... Years Father's name ..... Mother's name .....  
Residing at House No. ....

.....  
has applied to change first name to "....."

The registrar has already received the application No. .... / ..... Dated .....

Given on .....

Signature .....

( ..... )

The Local Registrar ..... Province .....

Certified that a list of personal name registration database

.....Registrar

(.....)

On .....Day/Month/Year



No. .... / .....

Form Chor. 8/1

### Registration of First Name Change of Alien

District ..... Province .....

Applicant's First Name, Middle Name, Surname (Master/Miss/Mr./Mrs./Miss) .....

Identification No. ....

Nationality ..... Born on ..... Age ..... Years

Father's name ..... Mother's name .....

Residing at House No. ....

has applied to change first name to " ....."

Registrar has already issued the certificate as per application No. .... / ..... Dated .....

.....(Signature).....

( ..... )

The Local Registrar

Date of Issue the certificate .....

Signature of the Certificate Receiver

(.....)

Date .....

.....Signature..... Officer

(.....)

Certified that a list of personal name registration database

.....Registrar

(.....)

On .....Day/Month/Year

(Official Emblem)

No. .... / .....

Form Chor. 9

The Certificate of Surname Registration of Alien

This is to certify that (Master/Miss/Mr./Mrs./Miss) .....  
Identification No. ....  
Nationality ..... Born on ..... Age ..... Years  
Father's name ..... Mother's name ..... Residing at House .....  
.....  
has applied to registered surname as " ....."  
The registrar has already received the application No .... / ..... Dated .....

Given on .....

Signed .....  
( ..... )

The Local Registrar ..... Province .....

Certified that a list of personal name registration database

.....Registrar  
(.....)

On ..... Day/Month/Year



No. .../.....

Form Chor. 9/1

### Registration of Surname Registration of Alien

District ..... Province .....

Applicant's First Name, Middle Name, Surname (Master/Miss/Mr./Mrs./Miss) .....

Identification No. ....

Nationality ..... Born on ..... Age ..... Years

Father's name ..... Mother's name ..... Residing at House No. ....

has applied to registered surname as "....."

The registrar has already issued the certificate as per application No. .../..... Dated .....

Signature of certificate Issuer

.....(Signature) .....

(.....)

The Local Registrar

Date of Issue the Certificate .....

Signature of the Certificate Receiver

(.....)

Date .....

.....Signature..... Officer

(.....)

Certified that a list of personal name registration database

.....Registrar

(.....)

On ..... Day/Month/Year

(Official Emblem)

*Certified Form of Civil Registration Record from Registration Database  
Central Registration Bureau, Department of Provincial Administration,  
Ministry of Interior, Kingdom of Thailand<sup>1</sup>*

Name - Surname	Sex	
Identification No.	Date of Birth	
Nationality	Religion <sup>4</sup>	
Blood Group	Household Status: <i>Householder/Resident</i> <sup>2</sup>	
Father's Name	Nationality	
Father's Identification No.		
Mother's Name-Surname	Nationality	
Mother's Identification No.		
Place of Birth		
Present Address		
	Transferred into this house on:	
Transferred from		
Date of Latest Name Change	Former Name	
Date of Latest Surname Change	Former Surname	
Additional Records:		
Latest Data Update: Date	Month	Year

Certified particulars from the Civil Registration Database

On.....<sup>3</sup>

Registrar

<sup>1</sup> วช. (สวท.) เห็นควรเพิ่มเติมไว้ในแบบฟอร์มฉบับภาษาอังกฤษ

<sup>4</sup> กต. เสนอให้จัดทำรายการชื่อศาสนาต่างๆ สำหรับ Drag down

<sup>2</sup> วช. (สวท.) แปลเพิ่มเติมสำหรับสถานะเจ้าบ้านและลูกบ้านสำหรับ Drag down

<sup>3</sup> วช. (สวท.) เห็นควรเพิ่มเติมไว้ในแบบฟอร์มฉบับภาษาอังกฤษและเห็นควรใช้คำว่า On เพื่อให้สอดคล้องกับแบบฟอร์มฯ ในระยะที่ 1 (กต. เสนอให้ใช้คำว่า Date)



(Official Emblem)

*Certified Form of Particulars of Registration Record for Unregistered Person  
Department of Provincial Administration, Ministry of Interior, Kingdom of Thailand<sup>4</sup>*

Identification No.

Name - Surname

Sex

Date of Birth

Age

Year(s)

Mother's Name - Surname

Nationality

Father's Name - Surname

Nationality

Place of Birth

Country

Arrived Thailand at.....Checkpoint/District ..... Province

Date of Arrival

Address when the registration record was made

Registered at .....Registration Office Date

Present Address

Additional Records of Relevant Organization (s)

Face Photo	Finger Print	Finger Print
	Left Thumb	Right Thumb

Latest Data Update: Date

Month

Year

Certified particulars from the Civil Registration Database

On .....<sup>5</sup>

(.....)

Registrar

<sup>4</sup>วท. (สวท.) เห็นควรเพิ่มเติมไว้ในแบบฟอร์มฉบับภาษาอังกฤษ

<sup>5</sup>วท. (สวท.) เห็นควรใช้คำว่า On เพื่อให้สอดคล้องกับแบบฟอร์มฯ ในระยะที่ ๑

(Official Emblem)

*Certified Form of Particulars of Registration Record of Alien  
Permitted to Stay in the Kingdom under Special Provisions  
Department of Provincial Administration, Ministry of Interior, Kingdom of Thailand<sup>6</sup>*

Identification No.

Name - Surname

Sex

Nationality

Date of Birth

Age

Year(s)

Mother's Name - Surname

Nationality

Father's Name - Surname

Nationality

Place of Birth

Country

Address when the registration record was made

Registered at .....Registration Office      Date

Present Address

Additional Records:



Latest Data Update: Date

Month

Year

Certified particulars from the Civil Registration Database

On.....<sup>7</sup>

(.....)

Registrar

<sup>6</sup> วช. (สวท.) เห็นควรเพิ่มเติมไว้ในแบบฟอร์มฉบับภาษาอังกฤษ

<sup>7</sup> วช. (สวท.) เห็นควรใช้คำว่า On เพื่อให้สอดคล้องกับแบบฟอร์มฯ ในระยะที่ ๑



(ร่าง) คำแปลเอกสารราชการ ๒ ภาษา กรมการปกครอง

Certified Data Form of Non-Thai Identification Card/ Unregistered Person  
Certified Extract from Non-Thai Identification Card Registration Database/Unregistered Person  
Central Registration Bureau, Department of Provincial Administration,  
Ministry of Interior, Kingdom of Thailand<sup>8</sup>  
(ID No. type 3, 4, 5, 6, 7, 8, and 0)

Registration Office where the form issued: Central Registration Bureau/ .....Provincial Registration Office/.....District Registration Office/Pattaya City Registration Office/..... Municipality Registration Office /.....Sub-district Municipality Registration Office<sup>9</sup> Province.....

Permission No. of ID Card Issuance.....

Apply for the ID card at .....

Name - Surname .....

Identification No.....

Date of Birth.....Nationality.....Sex .....

Father's Name - Surname.....Nationality.....

Mother's Name - Surname.....Nationality.....

Blood Group.....Religion.....

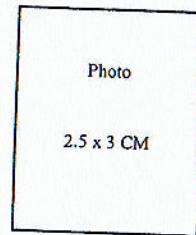
Address as per House Registration/Present Registration Record No. ....

Village No.....Sub-District.....District.....

Province.....

Date of Issuance.....Date of Expiry.....

Card Issuing Registrar .....<sup>10</sup>



Certified particulars from the Central Registration Database of Department of Provincial Administration<sup>11</sup>

(.....)

Registrar

On.....<sup>12</sup>

<sup>8</sup> วช. (สวท.) เห็นควรเพิ่มเติมไว้ในแบบฟอร์มฉบับภาษาอังกฤษ

<sup>9</sup> ควรเว้นช่องว่างในแบบฟอร์มภาษาอังกฤษ (ไม่จำเป็นต้องใส่ข้อมูลเหมือนแบบรับรองฯ ภาษาไทย)

<sup>10</sup> สน.บท. ขอเพิ่มเติมจากแบบฟอร์มเดิม วช. (สวท.) มีข้อสังเกตว่าจะต้องแปลชื่อนายทะเบียนผู้ออกบัตรเป็นภาษาอังกฤษ ซึ่งการสะกดคำอาจจะคลาดเคลื่อน

<sup>11</sup> สน.บท. ขอเพิ่มเติมจากแบบฟอร์มเดิม วช. (สวท.) เห็นว่าไม่ควรเพิ่ม "of Department of Provincial Administration" เนื่องจากข้อความด้านบนปรากฏชื่อหน่วยงานแล้ว

<sup>12</sup> วช. (สวท.) เห็นควรใช้คำว่า On เพื่อให้สอดคล้องกับแบบฟอร์มฯ ในระยะที่ 1